#### УКРАЇНСЬКИЙ ПРАВОСЛАВНИЙ СОБОР СВ. ДИМИТРІЯ

### 36-та Неділя по П'ятидесятниці



## UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF ST. DEMETRIUS

#### Pentecost 36

#### священномученика Власія, єпископа Севастійського



Життя і церковне служіння священномученика Власія проходило в період правління римських імператорів Діоклетіана і Лікінія. За святість життя і благочестя жителі міста Севастія в Малій Азії обрали Власія на єпископське служіння . У ті часи багато віруючих ховалися від переслідувань у пустельних і відокремлених місцях.

Святитель Власій також пішов на гору Аргеос. Відомо, що до келії святого часто приходили дикі тварини, які смиренно чекали біля входу закінчення молитви Божого угодника, щоб потім отримати від нього зцілення від хвороб і благословення. Коли місцевий правитель на ім'я Агриколай дізнався про те, що в горах ховаються християни, то наказав негайно схопити їх.

Однак його слуги змогли знайти тільки єпископа Власія. Дорогою на місце страти святий прославляв Господа за майбутній мученицький вінець і здійснив багато чудес і зцілень. Після відмови єпископа Власія відректися від Христа, його віддали на муки. Незабаром Агриколай наказав утопити його в озері. Перехрестивши воду, сповідник пішов по ній як по суші. На пропозицію Власія піти за ним по воді відгукнулося 68 слуг правителя. Закликавши на допомогу своїх богів, вони зайшли у воду і звідти вже не вийшли. Святитель незабаром повернувся до своїх катів. Засмучений втратою кращих слуг Агриколай наказав відсікти Власієві голову. Це сталося близько 316 року після Різдва Христового. За переказами, тіло святого Власія поховала з почестями благочестива жінка на ім'я Еліса на місці страти святого.

#### The Hieromartyr Blaise, Bishop of Sebaste



The Hieromartyr Blaise (Blasius), Bishop of Sebaste, was known for his righteous and devout life. Unanimously chosen by the people, he was consecrated Bishop of Sebaste. This occurred during the reign of the Roman emperors Diocletian (284-305) and Licinius (307-324), fierce persecutors of Christians. St Blaise encouraged his flock, visited the imprisoned, and gave support to the martyrs. Many hid themselves from the persecutors by going off to desolate and solitary places. St Blaise also hid himself away on Mount Argeos, where he lived in a cave. Wild beasts came up to him and meekly waited until the saint finished his prayer and blessed them.

The saint also healed sick animals by laying his hands upon them. The refuge of the saint was discovered by servants of the

governor Agrilaus, who had come to capture wild beasts to loose on the Christian martyrs. The servants reported to their master that Christians were hiding on the mountain, and he gave orders to arrest them. But those sent out found there only the Bishop of Sebaste. Glorifying God Who had summoned him to this exploit, St Blaise followed the soldiers. Along the way the saint healed the sick and worked other miracles. Thus, a destitute widow complained to him of her misfortune. A wolf had carried off a small pig, her only possession. The bishop smiled and said to her, "Do not weep, your pig will be returned to you..." To the astonishment of everyone, the wolf came running back and returned his prey unharmed.

Agrilaus, greeting the bishop with words of deceit, called him a companion of the gods. The saint answered the greeting, but he called the gods devils. Then they beat him and led him off to prison. On the next day, they subjected the saint to tortures again. When they led him back to the prison, seven women followed behind and gathered up the drops of blood. They arrested them and tried to compel them to worship the idols. The women pretended to consent to this and said that first they needed to wash the idols in the waters of a lake. They took the idols and threw them in a very deep part of the lake, and after this the Christians were fiercely tortured. The saints stoically endured the torments, strengthened by the grace of God, their bodies were transformed and became white as snow. One of the women had two young sons, who implored their mother to help them attain the Kingdom of Heaven, and she entrusted them to the care of St Blaise. The seven holy women were beheaded. St Blaise was again brought before Agrilaus, and again he unflinchingly confessed his faith in Christ. The governor ordered that the martyr be thrown into a lake.

The saint, going down to the water, signed himself with the Sign of the Cross, and he walked on it as though on dry land. Addressing the pagans standing about on shore, he challenged them to come to him while calling on the help of their gods. Sixty-eight men of the governor's retinue entered the water, and immediately drowned. The saint, however, heeding the angel who had appeared to him, returned to shore. Agrilaus was in a rage over losing his finest servants, and he gave orders to behead St Blaise, and the two boys entrusted to him, the sons of the martyr. Before his death, the martyr prayed for the whole world, and especially for those honoring his memory. This occurred in about the year 316.

#### **АПОСТОЛ**

3 Першого Послання до Тимофія св. Апостола Павла читання.

$$(p. 1, B. 15 - 17)$$

Браття: Вірне це слово, і гідне всякого прийняття, що Христос Ісус прийшов у світ спасти грішних, із яких перший то я.

Але я тому був помилуваний, щоб Ісус Христос на першім мені показав усе довготерпіння, для прикладу тим, що мають увірувати в Нього на вічне життя.

А Цареві віків, нетлінному, невидимому, єдиному Богові честь і слава

на вічні віки. Амінь.

#### **ЄВАНГЕЛІЯ**

Від Луки Святого Євангелія читання.

(p. 18, 
$$B. 35 - 43$$
)

I сталось, як Він наближався був до Єрихону, один невидющий сидів при дорозі й просив.

А коли він прочув, що проходить народ, то спитався: Що це таке? А йому відказали, що проходить Ісус Назарянин.

І став він кричати й казати: Ісусе, Сину Давидів, змилуйся надо мною! А ті, що попереду йшли, сварились на нього, щоб він замовк, а він іще більше кричав: Сину Давидів, змилуйся надо мною!

І спинився Ісус, і привести його до Себе звелів. А коли той наблизивсь до Нього, то Він запитався його: Що ти хочеш, щоб зробив Я тобі?

А той відповів: Господи, нехай стану видющим! Ісус же до нього сказав. Стань видющий! Твоя віра спасла тебе! І зараз видющим той став, і пішов вслід за Ним, прославляючи Бога.

А всі люди, бачивши це, віддали хвалу Богові.

#### **EPISTLE**

The reading is from the First Epistle of St. Paul to Timothy.

$$(c. 1, v. 15 - 17)$$

Brethren: This is a faithful saying and worthy of all acceptance, that Christ Jesus came into the world to save sinners, of whom I am chief.

However, for this reason I obtained mercy, that in me first Jesus Christ might show all longsuffering, as a pattern to those who are going to believe on Him for everlasting life.

Now to the King eternal, immortal, invisible, to God who alone is wise, be honor and glory forever and ever. Amen.

#### **GOSPEL**

The reading is from the Holy Gospel according to St. Luke.

$$(c. 18, v. 35 - 43)$$

Then it happened, as He was coming near Jericho, that a certain blind man sat by the road begging.

And hearing a multitude passing by, he asked what it meant. So they told him that Jesus of Nazareth was passing by.

And he cried out, saying, "Jesus, Son of David, have mercy on me!"

Then those who went before warned him that he should be quiet; but he cried out all the more, "Son of David, have mercy on me!"

So Jesus stood still and commanded him to be brought to Him. And when he had come near, He asked him, saying, "What do you want Me to do for you?" He said, "Lord, that I may receive my sight."

Then Jesus said to him, "Receive your sight; your faith has made you well." And immediately he received his sight, and followed Him, glorifying God.

And all the people, when they saw it, gave praise to God.

#### Церковний Календар



#### **Church Calendar**

#### **ЛЮТИЙ**

- 11 36-та Неділя по П'ятидесятниці
- 14 Акафист до Пресвятої Богородиці
- 18 Неділя про Закхея
- 21 Акафист до Хреста
- 25 Неділя про Митаря і Фарисея
- 28 Акафист до Святого Духа

#### БЕРЕЗЕНЬ

- 3 Неділя про Блудного Сина
- 6 Акафист до Ісуса Христа
- 9 Субота М'ясопусна
- 10 Неділя М'ясопусна
- Акафист до Покрови
   Пресвятої Богородиці
- 17 Неділя Сиропусна
- 18 Початок Великого Посту
- 20 Канон прп. Андрія Критського
- 23 Феодорівська Субота
- 24 1-ша Неділя Великого Посту
- 25 Благовіщення Пресвятої Богородиці
- 27 Акафист до св. Михаїла
- 30 Поминальна Субота
- 31 2-га Неділя Великого Посту

#### **FEBRUARY**

Pentecost 36

Akathist to the Theotokos

Zacchaeus Sunday

Akathist to the Cross

Sunday: Publican & Pharisee

Akathist to the Holy Spirit

#### **MARCH**

Sunday of the Prodigal Son

Akathist to Jesus Christ

Meatfare Saturday

Meatfare Sunday

Akathist: Protection of the

Theotokos

Cheesefare Sunday

Great Lent Begins

Canon of Ven. Andrew of Crete

St. Theodore's Saturday

1st Sunday of Great Lent

Annunciation of the Theotokos

Akathist to St. Michael

Soul Saturday

2nd Sunday of Great Lent

#### Інформація та події на лютий - Information & activities for February

11	Співдружжя: СУМК	Fellowship: UOY
13	Навчання на бандурі	Bandura Instruction
18	Співдружжя: СУК	Fellowship: U.W.A.C.
18	Недільної Школи не буде	No Sunday School
20	Навчання на бандурі	Bandura Instruction
25	Співдружжя: Орден св. Андрія	Fellowship: Order of St. Andrew
25	Парафіяльні Річні Збори	Parish Annual Meeting
27	Навчання на бандурі	Bandura Instruction

#### Інформація та події на березень - Information & activities for March

3	Співдружжя: СУК	Fellowship: U.W.A.C.
3	Шевченківський концерт	Taras Shevchenko Concert
5	Навчання на бандурі	Bandura Instruction
10	Комітет Співдружжя	Fellowship Committee
10	Не буде Недільної Школи	No Sunday School
12	Не буде навчання на бандурі	No Bandura Instruction

#### TARAS SHEVCHENKO CONCERT

#### Sunday, March 3rd after Lliturgy/Fellowship (approximately 12:45 pm)

If anyone is interesting in participating in the concert or wants to support, please contact Malvina Shust at (416) 986-5259 or email: <a href="mailto:malvinashust080@gmail.com">malvinashust080@gmail.com</a>

#### ШЕВЧЕНКІВСЬКИЙ КОНЦЕРТ

#### Неділя 3 березня, після Літургії і Співдружжя (приблизно о 12:45 дня)

Охочих узяти участь у концерті або підтримати, просимо звертатися до Мальвіни Шуст телефоном: (416) 986-5259 або електронно: <a href="mailto:malvinashust080@gmail.com">malvinashust080@gmail.com</a>

#### Український Православний Собор Св. Димитрія - Ukrainian Orthodox Church of St. Demetrius

3338 Lake Shore Boulevard West, Etobicoke, ON M8W 1M9

Office Manager: Halyna Kravchenko

Parish Office: Tel.: 416-255-7506 e-mail: **stdemetrius@rogers.com** 

Website: www.stdemetriusuoc.ca Facebook: St. Demetrius Ukrainian Orthodox Church

Parish Priest: Right Rev. Mitred Archpriest Volodymyr (Walter) Makarenko

Res.: 416-259-7241 Cell: 416-562-9442 e-mail: FrWalterMakarenko@outlook.com



# Pysanka Easter Egg

# Bingo

Friday March 22, 2024 7:00 p.m.

Admission \$10.00
Refreshments, Free Coffee
Raffle Prizes
Fun for Everyone

Ukrainian Orthodox Church of St. Demetrius 3338 Lake Shore Blvd. W. Toronto, Ontario 416 255-7506